

μ. Χ. έκαποντ. ἐν συνοδίκαιις πράξεσιν. Ἐκ του ὄνόματος τῆς παραλιμναίου ταύτης πόλεως ἐλήφθη καὶ τὸ τῆς λίμνης ἀναμφιβόλως, καλουμένης ως εἰδομένην Μπουροῦς.

Ο κόλπος οὗτος καὶ ἡ λίμνη, καὶ ἐν γένει τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Νέστου ὑπὸ στρατηγηματικὴν ἐποψίην εἴνει σπουδαιότατα σημεῖα τῆς Θράκης, παρέχοντα πᾶσαν εὔκολίαν πρὸς ἀποβάσεις διὰ θαλάσσης· καὶ εἰς τὰ πέριξ τῶν Ἀθδηρῶν ἐπίνεια, ως γράφει ὁ Νικηφ. Γρηγορᾶς, πολλάκις κατέπλευσαν στόλοι κατακτητῶν. Πρὸς Β τῆς λίμνης δὲ διήρχετο ἡ μεγάλη ρώμακικὴ ὁδὸς Ἐγνατία ἡ ἀπὸ τῆς Ἀπολλωνίας καὶ τοῦ Δυορραχίου ἀρχομένη καὶ καταλήγουσα εἰς Θεσσαλονίκην καὶ ἐντεῦθεν εἰς Βυζάντιον, βεβηματισμένη κατὰ μίλιον καὶ κατεστηλωμένη.

Ἐν γένει δὲ εἰπεῖν τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Νέστου, εἰς ὃ ἀνήκει ὁ κόλπος Λάχος εἴνει ὁ μεταξὺ Θράκης καὶ Μακεδονίας ισχυρότατος προμάχών. Ο περιηγητὴς Paul Lucas (1715) ἀναφέρει ὅτι ἐκ τοῦ πρὸς Β τῆς λίμνης φρουρίου τεῖχος παχὺ ἔστετίνετο μέχρι τοῦ παρακειμένου ὄρους, ἐφ' οὐ ἐφαίνοντο τὰ ἔγχη ἑτέρου φρουρίου, ὥπερ ὠνομάζετο Βουροῦ Καλέ, ἔργον ρώμακικὸν ἡ Βυζαντίνον. Ἀλλὰ καὶ ἐκ Καβάλας (Χριστουπόλεως) τεῖχος ἀρχόμενον διῆκεν ἐπὸ θαλάσσης μέχρι τῆς τοῦ παρακειμένου ὄρους ἀκρωνυχίας κτισθὲν ὑπὸ Ἀνδρονίκου (1307), θέλοντος νὰ καταστήσῃ ἀπόρευτον τὴν ἐκ Θράκης εἰς Μακεδονίαν καὶ τάνακταίνιον ὄδον (Νικηφ. Γρηγορᾶς 7.6). Ἐν τοῖς βυζαντινοῖς δὲ συγγραφεῦσι συνεχῶς γίνεται χρῆσις καὶ τῆς ρήσεως «Τὰ Στενὰ τῆς Χριστουπόλεως».

Ἡ λίμνη Βιστονίς, ἡ Μπουροῦ, ως εἰπομένη, καλουμένη σήμερον, εἴνε ἐν τῶν πλουσιωτάτων ἰχθυοτροφείων τῆς Τουρκίας, ὑπαγόμενον εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς διοικήσεως Γκιουμουρτζίνας. Παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις, ως γράφει ὁ Ἀθήναιος, ἐφημίζοντο οἱ κεστρεῖς αὐτῆς (εἶδος κεφάλου) ἀλισκόμενοι περὶ τὰ Ἀθδηρα, καθὼς καὶ αἱ σηπτίαι· Ἀθδηρων καὶ Μαρωνείας.

Καὶ ὁ Ἀριστοτέλης (Περὶ τὰ ζῷα ιστορ. 8. 13) γράφει ὅτι ἐν τῇ Βιστονίδι λίμνῃ ὑπῆρχον τὰ πλειστα γένη τῶν ιθύων. Ἀλλὰ καὶ νῦν ὅμιλονται οἱ ἰχθύς τῆς Μπουροῦς καὶ τετράστιγον φέρεται τὸ ἔξης:

Νὰ φαῖς ψάρι τῆς Μπουροῦς  
Νὰ πιῆς χροσὶ τῆς Εάνθης  
Καὶ νὰ φιλήσῃς Ξανθίανή  
Ποτὲ νὰ μὴ ξεχάσῃς.

Ἐπίσης δὲ καὶ ἡ περὶ τὴν λίμνην χώρα ἔνεκα τῶν νομῶν, ἡς περιέχει εἴνε τὰ μάλα ἵπποτρόφοις, καὶ ἐν Γκιουμουρτζίνῃ γίνεται ἐμπόριον ἵππων, καὶ εἰδικὴ ἀγορὰ ἐνταῦθα ὑπάρχει τὸ "Ατ-

Παζάρ. Μετὰ τῆς χώρας δὲ ταύτης τῶν Βιστόνων συνδέεται καὶ τὸ ὅγδοον ἄθλον τοῦ Ἡρακλέους ἀρπάσαντος ἀπὸ τοῦ Διομήδους βασιλέως τῶν Βιστόνων τοὺς ἀνθρωποφάγους αὐτοῦ ἵππους καὶ φονεύσαντος αὐτόν.

'Ερημιζόντο δὲ καὶ οἱ οἴνοι τῶν τόπων τούτων. 'Ο Ομηρος ἐκθειάζει τὸν οἴνον τῶν Κικόνων γείτονος λαοῦ τῶν Βιστόνων, οἰκούντων τὴν περὶ Μαρώνειαν χώραν. Ἐπίσης δὲ καὶ ὁ Πλίνιος (14.4) μνημονεύει τὸ ἔξαρτετον τοῦ Μαρωνείτου οἴνου, καὶ τὴν ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων φήμην αὐτοῦ.

Οι γεωγραφικοὶ πίνακες τοῦ Ὁρτελίου τὸν κόλπον Καραγάτζ ὄνομάζουσι Golfo di Asprosa ἐκ τοῦ ἀκρωτηρίου "Ασπρου, τοῦ ἀπέναντι τῆς Θάσου, ὅπερ καὶ Ἀσπρορόζα ἄλλοι ὄνομάζουσι. Τὸ αὐτὸν ὄνομα δίδει καὶ ὁ Κορονέλλης ὁ δὲ Jacopo Gastaldo χαρτογράφος τῆς 16 ἐκατονταετηρίδος σημειοῖ καὶ πόλιν Asprosa (?)

Ἐν τῇ συντόμῳ ταύτῃ περιγραφῇ, ἦν ἔγραψα ἔχων ὑπὸ ὄψιν γεωγραφικοὺς πίνακας καὶ συγγράψματα εὑρωπαίων περιηγητῶν καὶ μικρὰν μονογραφίαν σύντομον περὶ τῆς ἐπαρχίας Μαρωνείας ὑπὸ ἐκκλησιαστικὴν ἐποψίην γεγραμμένην ὑπὸ Κ. Μελυρρίτου, πολλὰ παρέλιπον. ἂν δὲ δὲν προετιθέμην νὰ γράψω περὶ τῆς ιταλικῆς καταγωγῆς τοῦ ὄνόματος Λαχό δὲν θέλον ἐπιχειρήσει νὰ δημοσιεύσω τόσον ἀτελὲς φρόντισμα τῶν περὶ τὴν Βιστονίδα τόπων. "Αν τὸ ἔπραξα, τὸ ἔπραξα μόνον καὶ μόνον ὅπως δώσω ἀρροφυὴν εἰς τινὰ τῶν λογίων Θρακῶν νὰ ἀσχοληθῇ συστηματικώτερον εἰς τὴν χωρογραφίαν τῆς μεσομηρινῆς Θράκης καὶ ἀνεύρη τὰς θέσεις πολλῶν πόλεων τῆς Βυζαντινῆς ιδίως ιστορίας, ὃν τὸ ὄνομα μόνον γνωρίζομεν. Τοιαύτη ἐργασία πληροῦσσα τοὺς ὄρους καὶ ἐπιστήμην ἔρευνης θὰ ἐπικροτηθῇ παρὰ πάντων. Εἴνε δὲ ἐκ τῶν μελλοντικῶν ἀναμενομένων ἔργων ἐλληνικοῦ καλάμου. Ἐγένοντο, εἴνε ἀληθές, ἐπὶ τῶν μερῶν τούτων ἴχαναι ἔργασιαι μέχρι τοῦδε, ἀλλὰ δὲν ἀρκοῦσι· πλεῖστα ὅσα κενὰ ὑπελείθισαν" ὑπάρχει δὲ ἀνάγκη εὐρυτέρας σπουδῆς τοῦ ἐδάφους καὶ τῶν κατοίκων τῆς παλαιότατου ταύτης γῆς τῆς Θράκης.

Α ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ

## ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΗΧΩ

— Καὶ ποὺ θέλεις λοιπὸν νὰ υπάγωμεν καὶ ἡμεῖς, κύριε 'Εαυτέ μου; Κατὰ τὴν Ἀχρόπολιν ὃπου ἐօρτάζουν τὰ Παναθήναια, ἡ εἰς τὰ Μέγαρα, ὃπου χρειεύονται τὴν Τράπαν; Εἴνε τὸ Πάσχα ἡ λαϊκή, ἡ ἔθνηκή ἐօρτή, ἡ ἐօρτή τῆς ὑπαιθρίου χαρᾶς. "Αν ἡμεῖς ἡμεθα ἀνίκανοι τόρα πλέον νὰ διατελέσσωμεν, ἡς υπάγωμεν τούλαχιστον νὰ ἰδωμεν διατελέσσοντας τοὺς ἄλλους. Εἴνε ὥραί τοῦ θέαμα ἡλίου ἐαρινοῦ,

έορτασίμου, φωτίζοντος λαὸν πολυθόρυστον καὶ πολυποτίκιλον, μυρμηκιῶντα ἐπὶ ἔκτάσεως εὐρείας, μὲ γῆλοερά καὶ ἀνθισμένα καράσπεδα.

—Ναί, ἀλλὰ δὲν μάρτυρον τὰ Παναθήναιά σου. Εἶνε λειψανοὶ οἰκτρὸν ἑορτῆς παρακμαζούσης. Ἐξέλιπε τὸ ἀληθῶς πάνδημον τὸ ὄποιον τὴν ἐγχαρακτήριζεν εἰς παλαιοτέρους καιρούς, ὅταν ἐλάμβανε μέρος καὶ ὁ "Οὐαν, ὡς ὁ πρῶτος τῶν Αθηναίων. Ἔπειτα φέρουσαν ἐπὶ ἀρχαῖον πομπᾶδες καὶ ἐπιδεικτικὸν ὅνομα, τὸ ὄποιον συντείνει εἰς τὸ νάναδεικνύη τὴν πτωχείαν των καὶ ναῦξην τὴν ἀντιπάθειαν μου κοινὴν πρὸς ὃ, τι προβάλλει ἐκ προθέσεως ἢ μὴ τῆς λέξεως τὴν ἡγηράν πομπὴν εἰς τὴν ἔλλειψιν πραγματικῆς σημασίας. 'Ἄλλ' ἐκτὸς τούτου δὲν εἴνε διόλου παρήγορος, εἰς ἐμὲ τούλαχιστον, ἢ θέα τοῦ λαοῦ αὐτοῦ παρὰ τὰ λειψανα τῆς ἀρχαῖας δόξης τῶν Ἑλλήνων. Οἱ νάνοι ἀντιπαραβάλλονται μηδαμινοὶ πρὸ τῶν ἔργων τῶν γιγάντων. Οἱ στύλοι ἐκεῖνοι οἱ ἀθάνατοι ύψοσυνται νομίζεις ὑπερνεφεῖς καὶ αὐτοὶ εἰς τοὺς πόδας των, ἀσχετοὶ, ξένοι, μὲ πολλὰς μόνον ἀξιώσεις, συμπρύνονται ἔως ὃ γενέθσιν ὑπὸ τὴν γῆν ἀποφεύγω ὃ, τι κινεῖ τὴν ἀπαισιοδοξίαν μου καὶ τίποτε δὲν τὴν κινεῖ περισσότερον...

—Εἰμποροῦσε κανεὶς νὰ ἔλεγε καὶ τάχριδῶς ἐναντία, ὅπως συμβαίνει πάντοτε προκειμένου περὶ ὑποκειμενικῶν ἐντυπώσεων. 'Ἄλλα δὲν πειράζει. 'Ἄς ὑπάγωμεν μόνον εἰς τὰ Μέγαρα. 'Ἐκεὶ πηγαίνουν οἱ ἐκλεκτοὶ, ὁ καλὸς κόσμος, οἱ ξένοι καὶ βλέπω ὅτι εἴσαι δλίγον ματαίδοξος. Δὲν εἰμεθα 'Αθηναῖοι; δὲν μᾶς λέγουν παρισινὸς τῆς 'Ανατολῆς; δὲν φοροῦμεν γάντια καὶ ύψηλὰ φωκόλ; Διατὶ λοιπὸν δὲν ἔχομεν τὸ δικαίωμα μὲ τὰς διόπτρας μας ἀπὸ σκοπιάς, ὡς οἱ ξένοι, νὰ ἐντρυφήσωμεν εἰς τὸ θέαμα τῆς ἑορτῆς τοῦ λαοῦ, τοῦ ἀμιγοῦς καὶ γνησίου ἐλληνικοῦ λαοῦ, εἰς τὸν ὄποιον δὲν καταδέχομεθα πλέον νάνηκωμεν;... Καὶ πρῶτον ἀς φορούτισμεν περὶ καλῆς συντροφιάς, ἀν καὶ εἴνε ἐγωιστικώτατον τὸ κίνημα. Τοὺς καλοὺς φίλους τοὺς ἐνθυμούμεθα ὅταν τρέχωμεν τὸν κίνδυνον νὰ πλήξωμεν πουθενά,—ποιος ἐνθυμεῖται κανένα ὅταν πρόκηται νὰ ὑπάγῃ ἔξαφνα εἰς ἐρωτικὴν συνέντευξιν;—εἴνε δὲ βεβαίότατον ὅτι θὰ τὴν ἀπαθαίνωμεν εἰς τὰ Μέγαρα μόνοι ἔκει μεταξὺ ξένων καὶ ἀγνῶστων... Τέλος πάντων! ἐστρατολογήσαμεν δυὸς-τρεῖς καὶ συνεφωνήσαμεν νὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Σιδηροδρόμου τὴν πρωίαν τῆς Τρίτης. Εἶνε τὸ γενικὸν συνεντευκτήριον. Ἐδῶ κομψεύδομεν 'Αθηναῖοι, ἔκει περιηγηταὶ μὲ παραδόξους ἐνδυμασίας, ἀδῶ φοιτηταὶ γάσταντες τὰ νερά των, ἀδῶ δημοσιογράφοι, ἀδῶ οἰκογένειαι Παραδαρμένων, ἀδῶ παιδαργοὶ ἀλετεῖδες μὲ τὰ μικρὰ καὶ... μὲ τὰ μεγάλα. Τύρηθ καὶ συνωστισμός. Σκέπτεται κανεὶς καὶ παρηγορεῖται ὅτι θὰ ἔχῃ συντροφίαν ἔκει τόσον κόσμον, τόσους γνωρίμους, χωρὶς νὰ λογαριάζῃ ὅσους ἔφυγον ἐνωρίτερα ἢ μετέβαινον διὰ Οἰκλάσσης. Μοῦ ἀρέσει ἡ κινητοποίησις αὐτῇ τῶν 'Αθηνῶν μας. 'Ωραία ἔπειτα ἡ ἡμέρα, καλὴ ἡ ἐποκή καὶ τὸ ταξείδιον σύντομον, μὲ ἔξαισιάς εἰκόνας, καὶ τελειόνον εὐθὺς ὡς ἀρχίστη νὰ σὲ κουράζῃ ὁ Σιδηροδρόμος. Θ' ἀφήσωμεν ταχέως ὅπισθεν μας τὸ ιστέφανον ἀστυ, τὸ ὄποιον θὰ θυμάσωμεν μακρόθεν ὡς ἐν πανοράματι λάμπων ὑπὸ τὸν ηλιον καὶ

μετ' ὀλίγον θὰ θεωρῶμεν τὴν θάλασσαν τῆς Σαλαμίνος, τὴν γλαυκὴν ἀπτυχον σινδόνα, τὴν ἐστρωμένην σεμνῶς ἀπ' αἰώνων ἐπὶ τῶν τροπαίων τῆς ἐνδόξου ναυμαχίας.

\*

'Ιδού τὰ Μέγαρα. 'Η ἀμφιθεατρικὴ πολίχνη μὲ τοὺς οἰκίσκους της, τοὺς ἀναρριχωμένους μετὰ κόπου ἐπὶ τοῦ μικροῦ λόφου, μᾶς βλέπει καὶ μειδιᾷ. 'Απὸ τοῦ Σταθμοῦ ὅπου ἐκχυνόμεθα ἐν βοῇ μέχρι τῆς μικρᾶς πλατείας, ὅπου ἡ πολυπληθής συνάθροσις, τὸ διάστημα εἰνε μικρόν. 'Ιδού ὁ χώρος ὅπου θὰ μείνωμεν ἐπὶ ὥρας. 'Εχομεν ὅρεξιν καὶ ἀνάγκην ἑνὸς περιπάτου ἀνὰ τὴν πολίχνην, τὸν ὄποιον θὰ κάμωμεν πρὸ τοῦ φαγητοῦ. Ανερχόμεθα σκολιάς καὶ ἀνάντεις ὁδούς, ὅχι πολὺ καλοχάρας, μὲ ἔγκην ἑδῶν ἀπειλήστηκε πλακαστρωσίας. Οἱ γενικῶς πτωχοὶ καὶ ἀξεστοὶ οἰκίσκοι τοῦ ἐσωτερικοῦ, δεικνύοντες λίθους καὶ πλίθους γυμνάς, μὲ τὰ μικρὰ παράθυρα καὶ τοὺς ἔξυλίους ἔξωστας, εἴνε ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἔρημοι. 'Ἐδῶ καρμίλα γραῖαν ἀπειλήστηκε πατείσιον. Ταξι βλεπομεν οἱ παρεπιδήμοις ἀθηναῖοι μεθ' οἵου αἰσθήματος καὶ καλύβας καστόρων. Νομίζουμεν ὅτι ἀπὸ τὰς ὄπας των θὰ ἐκπηδήσωσιν ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ὄντα τερατώδη μὲ ὄρμας αἰμοχαρεῖς. Πόσον βασανιστικὴ γίνεται καρμίλα φοράν ἡ φαντασία... Καὶ ἐν τούτοις εἴνε κατοικίαι ἀνθρώπων καὶ μάλιστα ἐκλογέων, συνταχματιῶν πολιτῶν ἵσων πρὸς ὅλους ἡμᾶς, τῶν ὄποιων μίαν φοράν, τῷ καιρῷ τῆς εὐρείας περιφερείας, ἔξειλη πάρησε τὰς φήμους καὶ εἴς ἐκ τῆς συντροφιάς μας...

'Επειτέρεψαμεν, ἐκακοφάγαμεν, ἐκαλοπληρώσαμεν. 'Η Πλατεῖα εἶχεν ἀκόμη περισσότερον κόσμον καὶ ἡ τράτα χορεύεται ζωηρότερα. 'Ἐχουσιν ἀποτελεσθῆ πέντε-ἕξ ἀλήσεις, τὰς ὄποιας περιστοιχίουσιν οἱ θεαταὶ περιέργοι. Αἱ νεαραὶ μεγαρίτισσαι μὲ τὰ εὐπλαστα σώματα ἀλλ' ὅχι πάντοτε εὔμορφα πρόσωπα, εἴνε ἐνδεδυμέναι μὲ πολυτελειαν ἀλλὰ χωρίς χάριν τὴν ἐγχώριον στολήν. Κρατοῦνται συμπεπλεγμέναι διὰ τῶν βραχίων καὶ τοὺς ὄργηστικούς των κυματισμούς συνοδεύει ἡ γλυκεῖταν φωνή, μέλπουσα δίστυχα ἐρωτικά. Οἱ ἀνδρεῖς, τὰ παλληκάρια, τὰς βλέπουσαν χωρίς νὰ λαμβάνουν μέρος εἰς τὸν χορόν. Μόνον μερικαὶ ἀθηναῖαι φοροῦσι μεγαρίτικα, μὲ πολλὴν χάριν αὐταί, καὶ προστιθενται εἰς τὴν συντροφίαν. Αἱ ἄλλαι, δύμοι μὲ τοὺς ξένους καὶ τοὺς ἐντοπίους περιηγητάς, στανταὶ ἀπὸ μακράν καὶ τὰς βλέπουσαν ὑπὸ τὰς διόπτρας ὡς ὄντα ἀλληγοριαὶ, ὡς ἀστυνομούς προστατεύοντας ἔγκι πάσχα γριστικιών, ἀλλ' εἰδώλων ἐστρήν. Αὐτὴ ἐνεή πανηγυρις τῶν Μεγάρων καὶ ἡ περιβάλλοντος τράτα. Ηρέπει νὰ προσθέσω ὅτι ἀπαγορεύονται αὐστηρῶς τὰ γειτονοροτήματα καὶ ὅτι εἴς διπλωματικὸς γειτονοροτήματας μίαν χορεύτριαν, ὅχι ἐν τῶν αὐτοχθόνων βέβαια, ἡ πειλήθη νὰ μαδηθῇ τρίχα-τρίχα τὸν ἀλλως πολύτριχον μύστακα, ὑπὸ ἀρειμανίου καὶ καθώς φαίνεται ὑπομονητικωτάτου μεγαρίτου.

Καὶ οἱ φωτογραφικοὶ φακοὶ εἰς ἐνέργειαν καὶ αἱ μολυβδίδεις καὶ τὰ σημειωματάρια καὶ πρὸ πάντων οἱ ἐγκέφαλοι οἱ δεχόμενοι τὰ περισσότερα καὶ μᾶλλον κωνήρα σχεδιάσματα. Τὴν ἀλληλην ἡμέραν ἔχουσι τόσα νὰ ἐπιδείξουν καὶ νὰ γράψουν καὶ νὰ διηγήθουσι οἱ

ἐπισκέπται! Θὰ γεμίσουν λευκώματα καὶ στῆλαι ἑρμηρίδων. Αὐτὸς ἀπαιτεῖ ὁ συρμὸς καὶ αὐτὰ ὑγιεῖται πρὸς χρίν του. Διότι, ἐπανάλαμψάνω, δὲν ἔχουν τίποτε τὸ ἔκτακτον καὶ ικανοποιητικὸν αὐτὰ καθεύεται τὰ Μέγαρα, σύτε ἡ πανήγυρίς των. Ἐκ τῆς λαμπρᾶς ἀρχαιότητος δὲν ἀπομένει περὶ τὸ ὅστιν μα καὶ ἵσως ἡ ἐνδυμασία τῶν παιδιῶν, ἐκ τῶν ὅποιων ἀρκετὰ εἰδαρεν, ὅπως ὁ ἀρχαῖος φιλόσοφος, ἀτυχέστερα πράγματι τῶν προβάτων. Ἡ δὲ πανήγυρις ἀποτελεῖται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν τράπανη, ἡ ὅποια μεθ' ὅλα τὰ ἐγκώμια καὶ τὰς συσχετίσεις τὰς ὅποιας κάρυνουν οἱ ἀρχαιομανεῖς, μοὶ φαίνεται ἡρηγησὶς ἀκαλαίσθητος, χωρὶς ἐκφρασιν καὶ ἀναξίᾳ τῆς σπουδῆς. Καὶ θὰ ἥτο βάσανος δι' ἐμὲ ἡ ἐπὶ μαχρότερον θέα της, ἂν δὲν εἴχα συντροφίαν καλὴν καὶ τὸ κυριώτερον ὅμορφον, μετὰ τῆς ὅποιας ἀπεσύρην μετ' ὅλην εἰς δυστέρευτον σκιάν, ὅπου ἔξητην τὰ σιγάρα μου καὶ τὴν φλυαρίαν μου, περιμένων τὴν ὄραν τῆς ἐπιβιβάσεως εἰς τὴν ἔκτακτον ἀμαξοστοιχίαν.

★

Φερόμεθα ὁλοταχῶς πρὸς τὰς Ἀθήνας. Ὁ ἀτμὸς ὑπηρετεῖ τὸν πόθον μαζὶ ἐντελέστατα. Διερχόμεθα διὰ τῶν αὐτῶν τοπίων, ἀμαρυρουμένων βαθυτῆδον ἐφ' ὅσον πλησιάζουμεν καὶ μυρωμένων ἀπὸ τὰς ἀγροτιολέπτας. Εἶναι ἑσπέρω πλέον προσωρημένη ὅταν φθάνωμεν εἰς τὸν τελευταῖον σταθμόν. Τί παράδοξοι φύσεις ποῦ εἴμεθα! Ὁλίγας ὥρας μόνον ἐλεύφαμεν καὶ ὅμως ἐπατήσαμεν μετὰ συγκινήσεως τὸν κονιορτὸν τῶν Ἀθηνῶν μαζὶ ἐπανείδαμεν μετ' ἀγάπης τοὺς φανὸν τοῦ φωταερίου καὶ τὴν μεγάλην παράταξιν τῶν ἀναμενουσῶν ἀμαξῶν...

Αὐτὰ εἰδαρεν καὶ ἐπάθαμεν πέρυσι καὶ προπέρωσι. Ἄλλ' ἐφέτος — πρέπει νὰ ἡμαι εἰλικρινής — ὁ κύριος Ἐκυτός μου δὲν μετέθη εἰς τὰ Μέγαρα.

## ΑΝΤΙΛΑΛΟΣ

ΤΑ ΕΝ ΚΛΩΒΟΙΣ ΠΤΗΝΑ<sup>1</sup>

## ΤΟ ΚΑΝΑΡΙΝΙΟΝ

Τὸ καναρίνιον εἰσήχθη ἐν Εὐρώπῃ μόλις κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰώνα. Ἐκτοτε τοῦτο ἐνεκλιματίσθη ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τῆς Εὐρώπης ἐπολλαπλασιάσθη καὶ νῦν τὸ εἰδὸς τοῦτο ἐπεξετάθη μέχρι τῆς Σινηρίας. Τὸ κλίμα καὶ ἡ σύζευξις μετ' ἀναλόγων πτηνῶν παρήλλαξαν τὴν πτέρωσιν αὐτοῦ. Τὸ χρῶμα, ὅπερ ἐν ἀρχῇ ἦτο φαιόν πρασινίζον, παρήλλαξε καθ' ὄλοκληρίαν· ἡ φωνὴ ὅμως οὐδόλως μετεβλήθη.

Κατὰ τὸν παρόντα χρόνον ἡ ἀνατροφὴ τῶν καναρινίων, ίδιος ἐν Γερμανίᾳ καὶ Ὁλλανδίᾳ, ἀπασχολεῖ πληθὺν ἀνθρώπων, κερδίζοντων σπουδαῖα ποσά.

Οἱ Ὁλλανδοί, ὃν ὁ οὐρανὸς οὐδόλως φωτίζεται ὑπὸ λάμποντος ἥλιου, καὶ τὸ κλίμα δὲν διακρίνεται διὰ τὴν γλυκύτητα αὐτοῦ, ἀνατρέφουσιν

ἐν ὑπαίθρῳ τὰ καναρίνια καὶ καυχῶνται, ὅτι κατέχουσι τὰ καλλίτερα εἰδῆ. Ἰδού δὲ πῶς ὁ Ὁλλανδὸς van Moersen περιγράφει τὸ πτηνοτροφεῖον αὐτοῦ, ὅπερ κεῖται πλησίον τοῦ Ἀμστελοδάμου.

«Πρὸς τὴν οἰκίαν μου συνέχεται ἀγρὸς κατάφυτος δενδρύλλιων παντὸς εἰδούς καλλιεργουμένων μετὰ πάσης τῆς ἀπαιτουμένης φροντίδος. Τὸ δάσος τοῦτο τῶν δενδρύλλιων ἐκτείνεται πέριξ τοῦ οἴκου. Ἀριστερῷ, ἀμέσως μετὰ τὸν κῆπον ἐν φαλλιεργοῦνται ἄνθη καὶ ἐν τινὶ γωνίᾳ καλῶς προφυλαγμένη, εὑρηται δεξαμενὴ ὑδατος σκιαζομένη ὑπὸ τῶν δένδρων, πέριξ τῆς ὅποιας συναθροίζονται τὰ πτηνὰ ἀπολαύοντα τῆς δροσερότητος.

Τὰ καναρίνια βιοῦσιν ἡμέραν καὶ νύκτα ἐντελῶς ἐλεύθερα ἐν τῷ παραδείσῳ τούτῳ πηγανύουσι τὰς νεοττιάς των, ἐπωάζουσι τὰ ώά των, ἀνατρέφουσι τοὺς νεοσσούς, παίζουσι, μινύρονται!».

Ἡ πειρὰ ἀπέδειξεν ὅτι τὸ καναρίνιον δὲν ἐπιζητεῖ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ μέρος, ἐν φεύρσει τὴν τροφὴν αυτοῦ· ἀλλ' ὅπως κατορθώσῃ τις οὔτων ἡ ἀναθρέψη καναρίνια, πρέπει νὰ ἔχῃ κτῆμα ἐκτεταμένον ἀπομεμονωμένον, ἵνα μὴ τὰ ὑπὸ αὐτοῦ ἀνατρεφόμενα μεταβαίνωσιν εἰς τὰ κτῆματα τοῦ γείτονος καὶ συλλαμβάνωνται παρ' αὐτοῦ.

Προσθέσωμεν, ὅπως καταλήξωμεν τὴν μονογραφίαν ταύτην τοῦ κατοικιδίου καναρίνιου, ὅτι ἡ ἐπὶ τρεις αἰώνας διαβίωσις ὑπὸ τὸν ἡμέτερον οὐρανόν, κατέστησε τοιαύτην τὴν σωματικὴν εὐεξίαν, ώστε νὰ δύναται νὰ ὑπομένῃ, οὐδόλως πάσχον, πᾶσαν θερμοκρασίαν. Ἀγαπᾷ τὸν ἀέρα καὶ τὸ φῶς· καὶ ἂν θέλῃ τις ν' ἀκούσῃ τοῦ χρυσαράτος του, ἀρκεῖ νὰ τὸ θέσῃ εἰς τὸ παράθυρον.

Καὶ κατ' αὐτὰς τὰς ψυχρὰς τοῦ χειμῶνος ἡμέρας, ἀμα τεθῆ ἐκτὸς παραθύρου, ἀντὶ νὰ περισυλλεγῇ καὶ συσφαιρωθῇ, ἔχεται ἀδον, τόσῳ ἀρέσκεται ἀναπνέον καθαρὸν ἀέρα.

## Τροφὴ.

«Ως πάντοτε ἡ ἀπλουστέρα τροφὴ εἶναι· καὶ ἡ μᾶλλον ὑγιεινή. Τροφαὶ ἐρεθιστικαῖ, ἐξεγείρουσι τὰς θηλείας καὶ ὀθούσι· ταύτας εἰς ὡτοκίαν. Τότε συμβαίνει, ἡ μία ἐπώασις νὰ διαδέχηται τὴν ἄλλην ἐν μικρῷ χρονικῷ διαστήματι, καὶ αἱ μητέρες καταγινόμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν νέας νεοττιάς, ἐγκαταλείπουσι τοὺς νεοσσούς των προτοῦ τελείως ἀναπτυχθῶσι. Τὰ καναρίνια δύνανται νὰ τραφῶσι καταλληλότερον διὰ κόκκων ἐλαιοκράμης βεβρεγμένης ἐν ὑδατι· καὶ διὰ κέγχρου (κεχρὶ κοινῶς). Εἰς ταῦτα προστίθεται ἡροτὸς βεβρεγμένος· τινὲς μάλιστα διαβρέχουσι τοῦτον διὰ γάλακτος· ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει πρέπει πρότερον νὰ βράζηται τὸ γάλα πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ζυμώσεως. Ὅταν εἶναι νεαρά τὰ καναρίνια, καὶ τότε μόνον, εἶναι καλὸν νὰ δίδῃ τις εἰς αὐτὰ ὅλην λέκυθον (κρόκον ὡσ) καὶ κόκ-

<sup>1</sup> Ἰδε σελ. 149.